

Súd: Okresný súd Spišská Nová Ves  
Spisová značka: 1T/16/2018  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 7618010190  
Dátum vydania rozhodnutia: 11. 04. 2018  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Ján Slovinský  
ECLI: ECLI:SK:OSSN:2018:7618010190.1

## TRESTNÝ ROZKAZ V MENE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Okresný súd Spišská Nová Ves, samosudca JUDr. Ján Slovinský podľa § 353 ods. 1 Trestného poriadku  
dňa 11. apríla 2018 takto

### r o z h o d o l :

Obvinená:

D. W., nar. XX.XX.XXXX E. N., P. J. D. L. E., X. XXXX/X, M. D. L. E.

Podľa § 41 ods. 3 Tr. zákona súd zrušuje výroky z rozsudku Okresného súdu Spišská Nová Ves sp. zn. 5T 41/2017 zo dňa 21.06.2017, právoplatného dňa 21.06.2017, a to výrok o vine pre prečin podvodu podľa § 221 ods. 1, 2 Tr. zákona, na tom skutkovom základe, že

dňa 21.6.2016 v presne nezistenom čase v meste Kežmarok, okres Kežmarok, na parkovisku pri predajni Lidl, ako manažérka obchodnej spoločnosti Profi Credit Slovakia, s.r.o. Bratislava, so sídlom obchodného miesta v Spišskej Novej Vsi, Odborárov 51, okres Spišská Nová Ves, ktorá nebola za túto spoločnosť oprávnená preberať finančné prostriedky od klientov, v úmysle získať peniaze pre vlastnú potrebu v Spišskej Novej Vsi telefonicky vylákala od klientky S. T. vyplatenie peňazí na predčasné splatenie úverov č. XXXXXXXXXXX, č. XXXXXXXXXXX a č. XXXXXXXXXXX, ktoré mala S. T. v Profi Credit Slovakia, s.r.o. Bratislava a chcela ich predčasne vyplatiť, sumu vo výške 3.864,95 € v hotovosti na jej pokyn vyplatila C. W., ktorý po prevzatí peňazí odovzdal S. T. už vypísaný príjmový pokladničný doklad o prevzatí peňazí 3.864,95 € za účelom splatenia úverov opatrený odtlačkom pečiatky manažérky obchodnej spoločnosti Profi Credit Slovakia, s.r.o. Bratislava D. W., pričom predmetné peniaze po ich následnom obdržaní od C. W. neodviedla v prospech úverových účtov klientky, ale si ich ponechala pre vlastnú potrebu, čím takto svojím konaním spôsobila S. T. škodu vo výške 3.864,95 €,

a výrok o treste,

trest odňatia slobody v trvaní 10 (desať) mesiacov, podmienene odložených na skúšobnú dobu v trvaní 15 (pätnásť) mesiacov, ako aj povinnosť nahradiť podľa svojich schopností škodu spôsobenú trestným činom poškodenej S.J. T., L.. XX.X.XXXX, P. J. T., T. T. Č.. XX, a povinnosť nahradiť poškodenej S. T., L.. XX.X.XXXX, P. J. T., T. T. Č.. XX škodu vo výške 3.481,25 €,

ako aj ďalšie výroky, ktoré majú v uvedenom výroku o vine svoj podklad.

je vinná

v bode 1/

- z pokračujúceho prečinu sprenevery podľa § 213 ods. 1, ods. 2 písm. a/ Trestného zákona

v bode 2/, 3/

- z pokračujúceho prečinu podvodu podľa § 221 ods. 1 Trestného zákona, v bode 3/ aj podľa ods. 2 Trestného zákona

pretože,

v bode 1/

ako osoba pracujúca pre spoločnosť PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. v oblasti sprostredkovania predaja finančných produktov si na rôznych miestach v Spišskej Novej Vsi ponechala a použila pre vlastnú potrebu finančné prostriedky zo splátok úverov, ktoré boli predtým spoločnosťou PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. schválené a poskytnuté klientom S. J., C. D. a C.. R. K., pričom splátky úverov od uvedených klientov pre spoločnosť PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. prijímal inkasný pracovník C. W., prípadne v jeho zastúpení C. W. alebo ona, kde prijaté prostriedky jej boli v deň ich výberu odovzdávané, pretože po predchádzajúcej dohode s C. W. mala za neho, v rámci spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o., obstaráť poukazovanie všetkých prijatých prostriedkov na bankový účet spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o., avšak tá zo zverených prostriedkov:

1. dňa 27.11.2015 si prisvojila 300 €, keď zo zmluvy S. J. č. XXXXXXXXXXXX dňa 27.11.2015 prijala 300 € a na bankový účet spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. nepoukázala žiadne finančné prostriedky,
2. dňa 31.12.2015 si prisvojila 200 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 22.12.2015 vo výške 300 € zo zmluvy S. J. č. XXXXXXXXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 31.12.2015 poukázala 100 €,
3. dňa 25.01.2016 si prisvojila 400 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 25.01.2016 vo výške 400 € zo zmluvy C.. R. K. č. XXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet nepoukázala žiadne finančné prostriedky,
4. dňa 29.02.2016 si prisvojila 90 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 30.12.2015 vo výške 100 € zo zmluvy C. D. č. XXXXXXXXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 29.02.2016 poukázala 10 €,
5. dňa 29.02.2016 si prisvojila 90 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 30.12.2015 vo výške 100 € zo zmluvy C. D. č. XXXXXXXXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 29.02.2016 poukázala 10 €,
6. dňa 29.02.2016 si prisvojila 1.090 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 12.02.2016 vo výške 1.400 € zo zmluvy C.. R. K. č. XXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 23.02.2016 poukázala 10 € a dňa 29.02.2016 poukázala 300 €,
7. dňa 29.02.2016 si prisvojila 300 €, keď zo zmluvy S. J. č. XXXXXXXXXXXX dňa 25.02.2016 prijala 600 € a spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 29.02.2016 poukázala 300 €,
8. dňa 04.03.2016 si prisvojila 100 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 04.03.2016 vo výške 100 € zo zmluvy C. D. č. XXXXXXXXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet nepoukázala žiadne finančné prostriedky,
9. dňa 04.03.2016 si prisvojila 100 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 04.03.2016 vo výške 100 € zo zmluvy C. D. č. XXXXXXXXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet nepoukázala žiadne finančné prostriedky,
10. dňa 31.03.2016 si prisvojila 220 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 30.03.2016 vo výške 300 € zo zmluvy C.. R. K. č. XXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 31.03.2016 poukázala 80 €,
11. dňa 31.03.2016 si prisvojila 10 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 31.03.2016 vo výške 100 € zo zmluvy C. D. č. XXXXXXXXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 31.03.2016 poukázala 90 €,
12. dňa 31.03.2016 si prisvojila 10 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 31.03.2016 vo výške 100 € zo zmluvy C. D. č. XXXXXXXXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 31.03.2016 poukázala 90 €,
13. dňa 11.05.2016 si prisvojila 200 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 28.04.2016 vo výške 300 € zo zmluvy C.. R. K. č. XXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 11.05.2016 poukázala 100 €,

14. dňa 27.05.2016 si prisvojila 100 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 27.05.2016 vo výške 300 € zo zmluvy C.. R. K. č. XXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 27.05.2016 poukázala 200 €,

15. dňa 27.06.2016 si prisvojila 80 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 21.04.2016 vo výške 100 € zo zmluvy C. D. č. XXXXXXXXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 27.04.2016 poukázala 10 € a dňa 27.06.2016 poukázala 10 €,

16. dňa 27.06.2016 si prisvojila 80 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 21.04.2016 vo výške 100 € zo zmluvy C. D. č. XXXXXXXXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 27.04.2016 poukázala 10 € a dňa 27.06.2016 poukázala 10 €,

17. dňa 30.06.2016 si prisvojila 200 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 30.06.2016 vo výške 300 € zo zmluvy C.. R. K. č. XXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 30.06.2016 poukázala 100 €,

18. dňa 29.07.2016 si prisvojila 300 €, keď zo splátky prijatej C. W. dňa 29.07.2016 vo výške 300 € zo zmluvy C.. R. K. č. XXXXXX spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet nepoukázala žiadne finančné prostriedky,

19. dňa 01.08.2016 si prisvojila 3.034,95 €, keď zo zmluvy C. D. č. XXXXXXXXXXXX dňa 29.07.2016 prijala 3.134,95 € a spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 01.08.2016 poukázala 100 €,

20. dňa 01.08.2016 si prisvojila 2.195,46 €, keď zo zmluvy C. D. č. XXXXXXXXXXXX dňa 29.07.2016 prijala 2.295,46 € a spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet dňa 01.08.2016 poukázala 100 €,

čím takýmto konaním ku škode PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o., so sídlom Pribinova 25, 824 96 Bratislava 26, IČO: 35 792 752, si prisvojila peňažné prostriedky spolu vo výške 9.100,41 €,

v bode 2/

dňa 18.08.2016 v kancelárii spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. v Spišskej Novej Vsi, na ul. Odborárov 51, ako osoba pracujúca pre spoločnosť PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. v oblasti sprostredkovania predaja finančných produktov, ktorá nebola za túto spoločnosť oprávnená prijímať finančné prostriedky od klientov, v úmysle získať peniaze pre vlastnú potrebu, uviedla do omylu C. T., klienta spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. tak, že od neho pod zámienkou, že za spoločnosť PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. je oprávnená prijať peňažné prostriedky z celkového splatenia jeho dvoch úverov č. XXXXXXXXXXXX a č. XXXXXXXXXXXX a pod zámienkou, že vybrané prostriedky poukáže spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. na bankový účet, čím dôjde k celkovému splateniu oboch jeho úverov, od C. T. zo zmluvy č. XXXXXXXXXXXX vylákala 518,03 € a zo zmluvy č. XXXXXXXXXXXX vylákala 1.237,79 €, spolu vylákala 1.755,82 €, o čom mu aj v mene spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. vystavila a podpísala jeden príjmový doklad, prijaté prostriedky si ponechala, použila ich na úhradu súkromných rodinných záväzkov, čím takýmto konaním ku škode C. T., nar. XX.XX.XXXX, P. J. D. L. E., K. Č.. XXXX/XX, obohatila seba o 1.755,82 €,

v bode 3/ (z rozsudku Okresného súdu Spišská Nová Ves sp. zn. 5T 41/2017)

dňa 21.6.2016, v presne nezistenom čase v meste Kežmarok, okres Kežmarok, na parkovisku pri predajni Lidl, ako manažérka obchodnej spoločnosti PROFÍ CREDIT Slovakia, s.r.o. Bratislava, so sídlom obchodného miesta v Spišskej Novej Vsi, Odborárov 51, okres Spišská Nová Ves, ktorá nebola za túto spoločnosť oprávnená preberať finančné prostriedky od klientov, v úmysle získať peniaze pre vlastnú potrebu v Spišskej Novej Vsi telefonicky vylákala od klientky S. T. vyplatenie peňazí na predčasné splatenie úverov č. XXXXXXXXXXXX, č. XXXXXXXXXXXX a č. XXXXXXXXXXXX, ktoré mala S. T. v Profi Credit Slovakia, s.r.o. Bratislava a chcela ich predčasne vyplatiť, sumu vo výške 3.864,95 € v hotovosti na jej pokyn vyplatila C. W., ktorý po prevzatí peňazí odovzdal S. T. už vypísaný príjmový pokladničný doklad o prevzatí peňazí 3.864,95 € za účelom splatenia úverov opatrený odtlačkom pečiatky manažérky obchodnej spoločnosti Profi Credit Slovakia, s.r.o. Bratislava D. W.M., pričom predmetné peniaze po ich následnom obdržaní od C. W.S. neodviedla v prospech úverových účtov klientky, ale si ich ponechala pre vlastnú potrebu, čím takto svojím konaním spôsobila S. T. škodu vo výške 3.864,95 €,

teda

v bode 1/

- pokračovacím konaním si prisvojila cudziu vec, ktorá jej bola zverená, a spôsobila tak na cudzom majetku väčšiu škodu

v bode 2/, 3/

- pokračovacím konaním na škodu cudzieho majetku seba obohatila tým, že uviedla niekoho do omylu a v bode 2/ obžaloby tak spôsobila na cudzom majetku malú škodu a v bode 3/ spôsobila na cudzom majetku väčšiu škodu,

za to sa odsudzuje

Podľa § 213 ods. 2 Trestného zákona s použitím § 36 písm. j/, l/ Trestného zákona, § 37 písm. h/ Trestného zákona, 38 ods. 2, 3 Trestného zákona, § 41 ods. 1, 3 Trestného zákona na spoločný trest odňatia slobody v trvaní 18 (osemnástich) mesiacov.

Podľa § 49 ods.1 písm. a/ Trestného zákona jej výkon tohto trestu podmiennečne odkladá.

Podľa § 50 ods.1 Trestného zákona jej určuje skúšobnú dobu v trvaní 24 (dvadsiatich štyroch) mesiacov.

Podľa § 50 ods. 2 Trestného zákona s použitím § 51 ods. 4 písm. c/ Trestného zákona jej ukladá nahradiť podľa svojich schopností škodu spôsobenú trestným činom poškodenej S. T., nar. XX.X.XXXX, P. J. T., T. T. Č.. XX, a poškodenému E. T., nar. XX.XX.XXXX, P. J. D. L. E., K. Č.. XXXX/XX.

Súd podľa § 287 ods. 1 Trestného poriadku zaväzuje obvinenú zaplatiť poškodenej S. T., nar. XX.XX.XXXX, P. J. T., T. T. Č.. XX škodu vo výške 3.481,25 €.

Súd podľa § 287 ods. 1 Trestného poriadku zaväzuje obvinenú zaplatiť poškodenému E. T., nar. XX.XX.XXXX, P. J. D. L. E., K. Č.. XXXX/XX škodu vo výške 1.755,82 €.

Súd podľa § 288 ods. 1 Trestného poriadku odkazuje poškodenú spoločnosť PROFI CREDIT Slovakia, s.r.o., so sídlom v Bratislave, Pribinova 25, IČO: 35 792 752 s nárokom na náhradu škody na civilný proces.

#### **o d ô v o d n e n i e :**

Proti tomuto trestnému rozkazu môže podať obvinený a osoby, ktoré sú oprávnené podať v jeho prospech odvolanie, ako aj prokurátor odpor do 8 (osem) dní od jeho doručenia na Okresný súd v Spišskej Novej Vsi.

Ak proti trestnému rozkazu bol v lehote podaný odpor, samosudca nariadi vo veci hlavné pojednávanie. Prednesením obžaloby prokurátorom na hlavnom pojednávaní sa trestný rozkaz ruší.

Ak sa v určenej lehote nepodá odpor, stane sa trestný rozkaz právoplatným a vykonateľným.

Proti výroku o náhrade škody, ktorým bola priznaná náhrada škody, môže poškodený podať odpor; ak poškodený podal odpor, trestný rozkaz sa ruší vo výroku o náhrade škody. Samosudca odkáže uznesením poškodeného na civilný proces, prípadne na konanie pred iným príslušným orgánom.

Obvinený a osoby, ktoré sú oprávnené podať v prospech obvineného odvolanie, poškodený, zúčastnená osoba, ako aj prokurátor sa môžu výslovným vyhlásením vzdať práva podať odpor a okrem poškodeného môžu výslovným vyhlásením vziať podaný odpor späť, a to až dovtedy, kým prokurátor neprednesie na hlavnom pojednávaní obžalobu. Osoba, ktorá je oprávnená podať v prospech obvineného odvolanie, môže vziať podaný odpor späť len s jeho výslovným súhlasom.

**Poučenie:**

Proti tomuto trestnému rozkazu môže podať obvinený a osoby, ktoré sú oprávnené podať v jeho prospech odvolanie, ako aj prokurátor odpor do 8 (osem ) dní od jeho doručenia na Okresný súd v Spišskej Novej Vsi.

Ak proti trestnému rozkazu bol v lehote podaný odpor, samosudca nariadi vo veci hlavné pojednávanie. Prednesením obžaloby prokurátorom na hlavnom pojednávaní sa trestný rozkaz ruší.

Ak sa v určenej lehote nepodá odpor, stane sa trestný rozkaz právoplatným a vykonateľným.

Proti výroku o náhrade škody , ktorým bola priznaná náhrada škody, môže poškodený podať odpor; ak poškodený podal odpor, trestný rozkaz sa ruší vo výroku o náhrade škody. Samosudca odkáže uznesením poškodeného na civilný proces, prípadne na konanie pred iným príslušným orgánom.

Obvinený a osoby, ktoré sú oprávnené podať v prospech obvineného odvolanie, poškodený, zúčastnená osoba, ako aj prokurátor sa môžu výslovným vyhlásením vzdať práva podať odpor a okrem poškodeného môžu výslovným vyhlásením vziať podaný odpor späť, a to až dotedy, kým prokurátor neprednesie na hlavnom pojednávaní obžalobu. Osoba, ktorá je oprávnená podať v prospech obvineného odvolanie, môže vziať podaný odpor späť len s jeho výslovným súhlasom.